

# **Essay über die christliche Mystik**

## **Essay on Christian Mysticism**

### **Essai sur la mystique chrétienne**

---

#### **Deutsch**

Die Mystik ist eine spezielle Ausprägung der Hellsichtigkeit/des Hellsehens.

Sie beinhaltet die drei Merkmale: Hellsehen, Hellhören und Hellfühlen.

Von "Mystik" spricht man immer dann, wenn das Geschehen/Erleben in einem religiösen (konfessionellen) Zusammenhang auftritt. Mystik hat also immer in irgendeiner Form einen Gottesbezug.

Es gibt christliche Mystik, islamische Mystik, jüdische Mystik etc.

Das Wort "Mystik" wird in der heutigen Zeit leider oft missbraucht bzw. falsch verwendet. Im weltlichen Sinne steht "Mystik" für Geheimnisvolles.

Ein wesentliches Merkmal der Mystik ist, dass der Mensch, der in diesem Zusammenhang als "Seher" oder "Visionär" bezeichnet wird, Zeichen, Hinweise oder Botschaften aus göttlicher Quelle erhält.

Diese Inhalte sind entweder für ihn persönlich bestimmt oder in ihrer inhaltlichen Bedeutung an die gesamte Menschheit gerichtet.

Mystische Erlebnisse können sich auf Vergangenes, Gegenwärtiges oder Zukünftiges beziehen. Keinesfalls sind sie jedoch selbst ausgedachte Hirngespinste des Mystikers oder seiner lebhaften Phantasie entspringend.

Mystische Erfahrungen können Prophetisches oder Lehrreiches zum Inhalt haben; aber auch eine Offenbarung oder Verheißung (Versprechen) sein.

Sie treten entweder in Form von nächtlichen Träumen, von Visionen bei Tage (im Wachzustand) oder im Rahmen von inneren Einsprechungen auf. Sie bestehen also entweder aus visuellen oder akustischen Eindrücken, die vom Seher entweder real wahrgenommen werden oder auf einer geistigen Ebene (visuelle Projektion in die reale Umgebung) oder durch die Wahrnehmung "im Herzen".

Ein weiterer Bereich der Mystik ist das Deuten und Erkennen von Zeichen und Hinweisen, die sich in der direkten Umgebung des Sehers befinden. Dazu gehören bestimmte Symbole, Düfte, usw.

So wird dem Mystiker "alles zum Zeichen".

Mystik hat immer einen ernsthaften Inhalt. Dieser kann erfreulich, ermutigend, belehrend, hinweisend, aufschlussreich, mahnend oder warnend sein.

Voraussetzung für mystisches Erleben ist eine persönliche Sensibilität und eine innerliche Offenheit.

Viele Mystiker haben im Laufe der Jahrhunderte ihre Erfahrungen ausführlich schriftlich erfasst. Diese Schriften wurden später (zu ihren Lebzeiten oder erst nach ihrem Tode) veröffentlicht und einem breiteren Leserkreis zugänglich gemacht. - (Dies ist auch ein Unterscheidungsmerkmal im Vergleich zum Hellseher. Die überwiegende Zahl der Hellseher hinterlässt keine schriftlichen Aufzeichnungen.)

### **English**

Mysticism is a special form of clairvoyance.

It contains three features: clairvoyance, clairaudience and clairsentience.

Of "mysticism" is called whenever the event/experience occurs in a religious (confessional) connection. Mysticism has therefore always in some way a reference to God.

There are Christian mysticism, Islamic mysticism, Jewish mysticism etc.

The word "mysticism" is unfortunately often misused in modern times or used incorrectly. In the worldly sense is "mysticism" for mystery.

An essential characteristic of mysticism is that the person who is referred to in this context as a "seer" or "visionary", signals, signs or messages from a divine source receives.

These contents are determined either to him/her personally or directed in their substantive importance to all humanity.

Mystical experiences may relate to past, present or the future. But by no means they are self-devised figments of the mystic or his vivid imagination springing.

Mystical experiences may have to content Prophetic or instructive; but may also be a revelation or promise.

They occur either in the form of nightly dreams, visions during the day (while awake) or in the context of inner locutions. So you are either from visual or audible impressions which are perceived by the seers, either real or on a spiritual level (visual projection in the real environment) or by association "in the heart".

Another area of mysticism is the interpretation and recognition of signs and clues that are in the immediate vicinity of the seer. These include certain symbols, scents, etc.

Thus, everything becomes a "sign" for the mystic.

Mysticism has always a serious content. This can be enjoyable, encouraging, instructive, indicative, informative, admonishing or warning.

Prerequisite for mystical experience is a personal sensibility and an inner openness.

Many mystics have recorded in detail in writing their experiences over the centuries. These writings were later published (in their lifetime or after their death) and made available to a wider readership. - (This is also a distinctive feature compared to the clairvoyant. The majority of the clairvoyant doesn't leave any written chronicles.)

## Français

Le mysticisme est une manifestation spéciale de clairvoyance/seconde vue.

Il comprend les trois caractéristiques: la clair-voyance, la clair-audition et le clair-sentiment.

Le «mysticisme» est toujours mentionné lorsque l'événement/l'expérience apparaît dans un contexte religieux (confessionnel). La mystique a toujours une forme de référence de Dieu.

Il y a la mystique chrétienne, la mystique islamique, la mystique juive, etc.

Le mot «mysticisme» est malheureusement mal utilisé ou bien abusé dans les temps modernes. Dans le sens laïque, le "mysticisme" représente le mystère.

Une caractéristique essentielle du mysticisme est que la personne appelée - dans ce contexte - «voyante» ou «visionnaire» reçoit des signes, des indications ou des messages provenant d'une source divine.

Ces contenus sont destinés à lui personnellement ou à leur pertinence pour l'ensemble de l'humanité.

Les expériences mystiques peuvent se référer au passé, au présent ou au futur. Pas du tout, cependant, ce sont des tours de cerveau auto-imaginés de le mystique ou de son imagination vivante.

Les expériences mystiques peuvent avoir le contenu des choses prophétiques ou doctrinales; mais aussi une révélation ou une promesse.

Ils se produisent ou sous la forme des rêves nocturnes, des visions pendant la journée (dans les états éveillés), ou dans le contexte des messages internes. Ils consistent donc soit en impressions visuelles ou acoustiques qui sont perçues par le voyant réellement ou dans un plan intellectuel (projection visuelle dans l'environnement réel) ou par perception «au cœur».

Un autre domaine du mysticisme est l'interprétation et la reconnaissance des signes et des indications qui se situent directement à proximité du voyant. Cela inclut certains symboles, senteurs, etc.

Ainsi, tout devient pour le mystique un «signe».

La mysticisme a toujours un contenu sérieux. Cela peut être plaisant, encourageant, instructif, suggestif, révélateur, exhortatif ou prémonitoire.

Un prérequis pour l'expérience mystique est une sensibilité personnelle et une ouverture intérieure.

De nombreux mystiques ont enregistré leurs expériences en écriture au cours des siècles. Ces écrits ont été publiés plus tard (au cours de leur vie ou seulement après leur décès) et rendus accessibles à un public plus large. - (Ceci est également une caractéristique distinctive par rapport au clairvoyant.) Le nombre écrasant de clairvoyants ne laisse pas les enregistrements écrits.)

**Copyright by Andrea Pirringer**  
[www.andrea-pirringer.de](http://www.andrea-pirringer.de)